



# MEDEK

**MANUALE - MANUAL - MANUEL  
HANDBUCH - MANUAL**

**IMPORTANT – READ CAREFULLY AND KEEP  
FOR FUTURE REFERENCE.**

**MODÈLE 501**



**IT PASSEGGINO COMPACT FEBE**

**EN FEBE COMPACT STROLLER**

**FR POUSETTE COMPACT FEBE**

**DE KINDERWAGEN COMPACT FEBE**

**ES COHECITO COMPACT FEBE**



**EN 1888-1:2018+A1:2022**





Pulsante chiusura pieghevole  
Fold lock  
Verrou  
Klappschloss  
Botón de plegado

Cappottina  
Canopy  
Capote de poussette  
Überdachung  
Capota

Barra frontale  
Bumper  
Pare-chocs  
Stoßleiste  
Paragolpes

Freno  
Link brake  
Bloc frein de liaison  
Gelenkbremse  
Barra de frenado

Supporto per le gambe  
Legrest  
Repose-jambes et pieds  
Fußstütze  
Reposapiés

Ruota posteriore  
Rear wheel  
Roue  
Hinterrad  
Rueda trasera

Poggia piedi  
Footrest  
Pédale  
Fußbank  
Peldaño

Cestino  
Basket  
Panier  
Korb  
Canasta

Ruota anteriore  
Front wheel  
Roue avant  
Vorderrad  
Rueda delantera

**IT**

## **ISTRUZIONI D'USO ED AVVERTENZE**

### **ATTENZIONE:**

**LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DEL MONTAGGIO E DELL'USO DEL PASSEGGINO. CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER ULTERIORI RIFERIMENTI. L'ASSEMBLAGGIO DEVE ESSERE EFFETTUATO DA UN ADULTO.**

### **ATTENZIONE:**

Un peso eccessivo può causare la presenza di una condizione instabile pericolosa.

Possono esistere condizioni di pericolo instabili se gli accessori per il trasporto della confezione vengono aggiunti al prodotto.

Non mettere alcun peso o pressione sul manico per mantenere la stabilità e per evitare il ribaltamento.

Non lasciare il bambino da solo nel passeggino.

Assicurarsi che il passeggino sia completamente aperto e bloccato saldamente prima dell'uso.

Assicurarsi che il passeggino sia completamente aperto e bloccato saldamente prima dell'uso.

Chiudere correttamente le cinture di sicurezza quando il bambino è nel passeggino.

Tenere lontano dal fuoco.

Tenere i sacchetti di plastica lontano dal bambino per evitare il soffocamento.

Evitare lesioni gravi dovute a cadute o scivolamenti, utilizzare sempre la cintura di sicurezza quando si è seduti.

Non lasciare mai il bambino incustodito durante l'uso.

Pacchi o articoli accessori, o entrambi, posti sull'unità possono causare l'instabilità.

Un peso eccessivo può causare una condizione instabile pericolosa.

Possono esistere condizioni di pericolo instabili se al prodotto vengono aggiunti accessori per il trasporto della confezione.

Non trasportare o far rotolare il passeggino su scale o scale mobili con un bambino dentro.

Non sovraccaricare la tasca portaoggetti e il portabicchieri. Massimo 1 kg.

Non permettere al bambino di strisciare fuori sotto o sopra la sbarra o di stare in piedi nel passeggino.

Tenere le coperture di plastica (sacchetto di plastica) lontano dal bambino per evitare il soffocamento.

Avvertenza che l'unità del sedile non è adatta ai bambini sotto i 6 mesi

### **ETÀ E PESO CARICO:**

Età consigliata: 6-36 mesi – fino a 15 kg. Il carico del cestello portaoggetti non deve superare i 2 kg.

### **CONSIGLI DEL PRODUTTORE:**

Per migliorare la qualità è possibile che alcune parti della struttura possano cambiare. L'illustrazione usata in questa installazione serve a spiegare il funzionamento e la struttura, possono esserci delle differenze tra l'oggetto e l'illustrazione.

### **MANUTENZIONE:**

Tutti gli accessori, i bottoni a pressione, le serrature, i rivetti e gli altri componenti del passeggino devono essere ispezionati periodicamente per assicurarsi che siano fissati correttamente e non danneggiati o malfunzionanti.

Anche il sistema di ritenuta, così come tutte le altre cinghie, gli articoli in tessuto e le loro cuciture devono essere controllati periodicamente.

Per garantire che siano fissati correttamente e non allentati, strappati o altrimenti danneggiati. Anche tutte le parti in movimento, come ruote, freni e cerniere devono essere controllate periodicamente per assicurarsi che funzionino correttamente.

Eventuali componenti mancanti, rotti o usurati devono essere sostituiti immediatamente e il passeggino non deve essere utilizzato fino a quando non vengono sostituiti. Se necessario devono essere utilizzati solo i componenti originali del produttore.

### **PULIZIA:**

Utilizzare una spugna o un panno inumidito con acqua calda e un sapone o un detergente delicato. Lasciare sempre asciugare completamente il tessuto all'aria prima di utilizzare il passeggino. Il telaio e le ruote devono essere sempre puliti e privi di sporco e corpi estranei.



**EN****CAUTION AND WARNING****2.6mm** **WARNING:**

**READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLY AND USE OF THE STROLLER.  
KEEP THE INSTRUCTIONS FOR FURTHER REFERENCE. ADULT ASSEMBLY REQUIRED.**

**2.6mm** **WARNING:**

- ↑ Excessive weight may cause a hazardous unstable condition to exist.
- Unstable hazardous conditions may exist if package carrying accessories are added onto the product.
- Do not put any weight or pressure on the handle in order to keep the stability and to prevent tip over.
- Do not leave a baby alone in the stroller.
- Make sure the stroller is fully open and is securely locked before using.
- Please correctly use of safety belts when baby in the stroller.
- Please be far away from the fire source.
- Leave the plastic bags far away from baby to avoid suffocation.
- Avoid serious injury from falling or sliding out, always use seat belt while seated.
- Never leave child unattended during using.
- Parcels or accessory items, or both, placed on the unit may cause to become unstable.
- Excessive weight may cause a hazardous unstable condition to exist.
- Instable hazardous conditions may exist if package carrying accessories are added onto the product.
- Do not carry or roll stroller on stairs or escalators with child in it.
- Do not allow the baby to crawl out under or over the bar or stand in the stroller.
- Keep the plastic coverings (polybag) far away the baby to avoid the suffocation.
- WARNING To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.
- WARNING Do not let the child play with this product.
- WARNING Always use the restraint system.
- WARNING This product is not suitable for running or skating.
- ↓ - WARNING This seat unit is not suitable for children under 6 months

大写字母  
2.6mm高

**AGES AND BODY WEIGHT SUITABLE FOR:**

Recommended age: 6-36 months. Maximum load is less than 33 lbs (15 kgs). As for the storage basket, do not exceed 2.6 lbs (1.2 kgs) back bag do not exceed 0.3 kgs.

The parking device shall be engaged when placing and removing the children.

- Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle.
- The vehicle shall be used only for up to one child
- Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used.
- Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer/distributor shall be used.

**ADVICE OF PRODUCER:**

We may change the parts of structure and appearance to improve the quality without advice, Please understand it.

The illustration used in this instruction is to explain for the operation and structure, please take object as standard when there are difference between the object and illustration.



**EN**

## CAUTION AND WARNING

### MAINTENANCE:

All of the fittings, snaps, locks, rivets and other hardware and plastic parts on the stroller should be inspected periodically to ensure that they are secured properly and not damaged or malfunctioning.

The restraint system, as well as all other straps and fabric items and their stitching should also be inspected periodically .

To ensure that they are secured properly and not loose, torn or otherwise damaged. All moving parts, such as wheels, brakes and hinges should also be checked periodically to ensure they are operation properly.

Any missing, broken, or worn components should be replaced immediately, and the stroller should not be used until they are replaced. Only original manufacturer's components should be used. If needed

### CLEANING:

The fabric material on this stroller can be cleaned using mild household soap or detergent and warm water on a sponge or clean cloth. Always allow the fabric to completely air dry before using the stroller. The frame and wheels should always be kept clean and free of dirt and foreign matter. Especially always be kept clean and free of dirt and foreign matter, Especially after operating the stroller in rain, snow or other harsh environments, Use a sponge or cloth dampened with warm water and a mild household soap, Detergent to clean the wheels after such use.



**FR**

## ATTENTION ET AVERTISSEMENT

**AVERTISSEMENT: VEUILLEZ LIRE ENTIÈREMENT CE MODE D'EMPLOI AVANT L'ASSEMBLAGE ET L'UTILISATION DE LA POUSSETTE. VEUILLEZ LE CONSERVER POUR D'ULTÉRIEURES RÉFÉRENCES. L'ASSEMBLAGE DOIT ÊTRE FAIT PAR UN ADULTE.**

### AVERTISSEMENT:

- Un poids excessif risque de rendre la poussette instable et de mettre l'enfant en danger.
- Un état dangereux et instable peut également survenir si les accessoires de rangements sont montés.
- Ne mettez pas tout le poids ou la pression sur la poignée dans le but de maintenir la stabilité et d'éviter tout basculement.
- Ne laissez jamais un bébé seul dans sa poussette.
- Assurez-vous que la poussette est complètement dépliée et solidement verrouillée avant d'y mettre votre enfant.
- Veillez utiliser correctement les ceintures de sécurité en mettant votre bébé dans la poussette.
- N'approchez jamais la poussette d'une source d'incendie.
- Laissez-les sachets en plastique à l'écart du bébé pour éviter l'asphyxie.
- Évitez de graves blessures dues à une chute ou un glissement et utilisez toujours la ceinture de sécurité et le harnais lorsque le bébé est assis.
- Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance lorsqu'il est dans la poussette.
- Tout colis rangé ou accessoires monté, ou les deux en même temps, peuvent rendre la poussette instable.
- Un poids excessif risque de rendre la poussette instable et de mettre l'enfant en danger.
- Un état instable et dangereux peut survenir si les accessoires porte-colis sont ajoutés au produit.
- Évitez les escaliers ou l'escalator avec votre enfant dans la poussette.
- Ne surchargez pas la poche de rangement et le porte-gobelet. Poids maximum 1 kg (2,2 lb).
- Ne pas laisser le bébé tatonner en dessous ou au-dessus de la barre ni debout dans la poussette.
- Gardez les revêtements en plastique (polybag) loin du bébé pour éviter l'asphyxie.
- Ce siège ne convient pas aux enfants de moins de 6 mois.

### VEUILLEZ RESPECTER LES LIMITES D'ÂGE ET CORPORELLES DÉFINIES POUR LA POUSSETTE:

Tranche d'âge recommandée : de 6 à 36 mois. La charge maximale est inférieure à 15 kg (33 lbs). Le panier de rangement ne doit pas dépasser 2 kg (4,4 lb).

### CONSEIL DU FABRICANT:

Nous pouvons changer les parties du châssis et son apparence afin d'améliorer la qualité sans préavis : nous vous prions de bien vouloir le comprendre.

L'illustration utilisée dans cette introduction permet d'expliquer le fonctionnement et le châssis. En cas de différence c'est l'article que vous venez d'acheter qui l'emporte sur l'illustration.

### ENTRETIEN:

- Veillez inspecter tous les raccords, boutons-pressions, verrou, rivets et autres pièces de fixation et en plastique de la périodiquement pour vous assurer qu'ils sont correctement fixés, en parfait états ou pour détecter tout défaut.
- Le harnais (système de retenue), ainsi que toutes les autres sangles et articles en tissu et leurs coutures doivent également être inspectés périodiquement.
- Pour s'assurer qu'ils sont correctement fixés et ne sont pas lâches, déchirés ou endommagés. Veuillez également inspecter les pièces mobiles, telles que les roues, les freins et les charnières doivent également périodiquement pour voir s'ils sont en parfait état.
- Veillez remplacer immédiatement tout composant manquant, cassé ou usé en arrêtant d'utiliser la poussette avant qu'il ne soit remplacé. Seuls les composants d'origine du fabricant doivent être utilisés. Si nécessaire

### NETTOYAGE:

Le tissu de cette poussette peut être nettoyé avec du savon ou un produit de nettoyage doux et de l'eau tiède sur une éponge ou un chiffon propre. Laissez toujours le tissu sécher complètement à l'air avant d'utiliser la poussette. Veillez à ce que le châssis et les roues soient propres sans trace de saleté ni corps étrangers. Surtout, gardez toujours propre et exempt de saleté et de corps étrangers, votre poussette après avoir transporté le bébé sous la pluie, la neige ou d'autres environnements difficiles. Utilisez une éponge ou un vêtement humidifié avec de l'eau tiède et un savon ménager doux, ou un produit pour nettoyer les roues après une telle utilisation.



**DE**

## VORSICHT UND WARNUNG

**WARNUNG: LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN VOR DER MONTAGE UND DER ANWENDUNG DES KINDERWAGENS DURCH. BEWAHREN SIE DIE ANWEISUNGEN ZUR SPÄTEREN EINSICHTNAHME AUF. MONTAGE DURCH ERWACHSENE ERFORDERLICH.**

### WARNUNG:

Übermäßiges Gewicht kann einen gefährlichen instabilen Zustand hervorrufen.

Instabile und gefährliche Bedingungen können auftreten, wenn dem Produkt ein Paket mit Zubehör hinzugefügt wird.

Legen Sie kein Gewicht oder Druck auf den Griff, um die Stabilität zu bewahren und ein Umkippen zu verhindern.

Lassen Sie ein Baby nicht allein im Kinderwagen.

Vergewissern Sie sich, dass der Kinderwagen vollständig geöffnet und sicher verriegelt ist, bevor Sie ihn verwenden.

Bitte verwenden Sie die Sicherheitsgurte ordnungsgemäß, wenn Ihr Baby im Kinderwagen sitzt.

Bitte entfernen Sie sich weit vom Brandquellen.

Halten Sie Plastiktüten weit vom Baby entfernt, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.

Vermeiden Sie ernsthafte Verletzungen durch Fallen oder Ausrutschen, legen Sie während des Sitzens immer den Sicherheitsgurt an.

Lassen Sie Ihr Kind bei der Anwendung niemals unbeaufsichtigt.

Pakete oder Zubehörteile oder beides, die auf dem Produkt angebracht sind, können zu Instabilität führen.

Übermäßiges Gewicht kann einen gefährlichen instabilen Zustand hervorrufen.

Instabile und gefährliche Bedingungen können auftreten, wenn dem Produkt ein Paket mit Zubehör hinzugefügt wird.

Tragen oder schieben Sie keine Kinderwagen auf Treppen oder Rolltreppen, wenn sich ein Kind darin befindet.

Überlasten Sie die Aufbewahrungstasche sowie den Getränkehalter nicht. Maximum 1 kg (2,2 lbs).

Lassen Sie das Baby nicht unterhalb oder oberhalb der Stange kriechen oder im Kinderwagen stehen.

Halten Sie die Plastikabdeckungen (Polybag) vom Baby fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.

Warnung, die Sitzeinheit ist nicht für Kinder unter 6 Monaten geeignet

### ALTER UND KÖRPERGEWICHT GEEIGNET FÜR:

Empfohlenes Alter: 6-36 Monate. Die maximale Traglast beträgt weniger als 15 kg (33 lbs.) und der Aufbewahrungskorb darf 2 kg (4,4 lbs.) nicht überschreiten.

### HINWEIS DES HERSTELLERS:

Wir könnten die Struktur und das Erscheinungsbild zur Qualitätsverbesserung ohne Rücksprache ändern. Wir bitten um Verständnis. Die Abbildung, die in dieser Einleitung verwendet wird, dient zur Erläuterung des Verfahrens und der Struktur. Bitte betrachten Sie das Objekt als Standard, falls es Unterschiede zwischen dem Objekt und der Abbildung gibt.

### INSTANDHALTUNG:

Alle Beschläge, Druckknöpfe, Schlösser, Nieten und weitere Beschläge und Kunststoffteile des Kinderwagens sind regelmäßig zu inspizieren, um zu gewährleisten, dass sie ordnungsgemäß befestigt und nicht beschädigt sind oder nicht einwandfrei funktionieren.

Das Rückhaltesystem wie auch alle anderen Riemen- und Stoffteile und ihre Nähte müssen ebenfalls regelmäßig überprüft werden.

Um sicherzustellen, dass sie ordnungsgemäß gesichert sind und sich nicht lösen, reißen oder auf andere Weise beschädigt werden. Sämtliche beweglichen Teile wie Räder, Bremsen und Scharniere müssen ebenfalls in regelmäßigen Abständen kontrolliert werden, um ihren ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten.

Fehlende, gebrochene oder verschlissene Komponenten sollten umgehend ausgetauscht werden, und der Kinderwagen sollte so lange nicht benutzt werden, bis sie ersetzt wurden. Es dürfen ausschließlich Komponenten des Originalherstellers verwendet werden. Bei Bedarf

### REINIGUNG:

Das Gewebe dieses Kinderwagens lässt sich mit milder Haushaltsseife oder Waschmittel und warmem Wasser auf einem Schwamm oder einem sauberen Tuch reinigen. Lassen Sie das Gewebe vor dem Gebrauch des Kinderwagens immer komplett an der Luft trocknen. Das Gestell und die Räder sind immer sauber und frei von Schmutz und Fremdkörpern zu halten, vor allem immer nach der Anwendung des Kinderwagens bei Regen, Schnee oder in anderen rauen Umgebungen



**ES**

## PRECAUCIÓN Y ADVERTENCIA

### ¡ADVERTENCIA!:

**LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE MONTAR Y USAR EL COCHECITO. GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTAS FUTURAS. EL MONTAJE DEBE SER EFECTUADO POR UN ADULTO.**

### ¡ADVERTENCIA!:

El peso excesivo podría causar una condición peligrosa de inestabilidad.

Podrían producirse condiciones peligrosas de inestabilidad cuando se añade al producto el paquete con los accesorios. No coloque ninguna carga ni ejerza presión en el mango para mantener la estabilidad y evitar el vuelco del coche. No deje al niño en el cochecito sin supervisión.

Antes de usar el cochecito, asegúrese de que esté totalmente abierto y debidamente bloqueado.

Utilice correctamente el cinturón de seguridad mientras el niño se encuentra en el cochecito.

Mantenga el cochecito lejos del fuego o fuente de calor.

Retire las bolsas de plástico y manténgalas apartadas del niño para que no corra el riesgo de asfixia.

El niño deberá llevar en todo momento el cinturón de seguridad para evitar lesiones graves causadas por caída o deslizamiento.

Nunca deje al niño en el cochecito sin supervisión.

Los paquetes o accesorios, o ambos, que se coloquen dentro del cochecito podría afectar la estabilidad del mismo.

El peso excesivo podría causar una condición peligrosa de inestabilidad.

Podrían producirse condiciones peligrosas de inestabilidad cuando se añade al producto el paquete con los accesorios.

Nunca traslade el cochecito por escaleras o en ascensores cuando el niño está dentro del cochecito.

No sobrecargue la bolsa de almacenamiento y el portavasos. Capacidad máxima de 2.2 lbs (1kg).

No permita al niño salir por debajo o encima de la barra paragolpes, tampoco permita que se ponga de pie dentro del cochecito.

Mantenga las bolsas de plástico (polybag) apartadas del niño para que no corra el riesgo de asfixia.

Advertencia: la unidad de asiento no es adecuada para niños menores de 6 meses

### EDAD Y PESO CORPORAL ADECUADO PARA:

Edad recomendada: 6-36 meses. La carga máxima es inferior a 33 lbs (15 kg). En cambio para la canasta de almacenamiento no debe ser superior a 4.4 lbs (2kgs).

### AVISO DEL FABRICANTE:

Podríamos cambiar, sin previo aviso, algunas partes de la estructura y el aspecto del cochecito para mejorar la calidad del producto. Ténganlo en cuenta. Las imágenes utilizadas en estas instrucciones se han utilizado para explicar el funcionamiento y la estructura, considere este objeto como estándar cuando haya diferencias entre el objeto y la imagen.

### MANTENIMIENTO:

Todos los racores, tapas, bloqueos, remaches y otras piezas de ferretería, así como las piezas de plástico deben ser controladas periódicamente para asegurarse de que estén fijadas correctamente, no estén dañados o funcionen de forma incorrecta.

También deberán ser inspeccionados periódicamente el sistema de arnés, todas las correas y piezas de tejido, con sus costuras.

Esto para asegurarse de que estén debidamente sujetadas, y no estén sueltas, rotas o dañadas. Igualmente deberán ser inspeccionadas periódicamente todas las partes giratorias, tales como ruedas, frenos y bisagras para asegurarse de que funcionen correctamente.

Es preciso reemplazar de inmediato todos los componentes que falten, estén rotos o deteriorados; el cochecito no deberá ser utilizado antes de haberlos reemplazados. Utilice únicamente los componentes originales del fabricante. Cuando fuera necesario.

### LIMPIEZA:

El material de tela del cochecito se puede limpiar con jabón o detergente para uso doméstico suave, y agua caliente utilizando una esponja o un paño limpio. Siempre deje secar por completo la tela antes de usar el cochecito. La estructura y las ruedas deberán mantenerse siempre limpias, y libres de polvo y cuerpos extraños. Especialmente después de haber utilizado el cochecito bajo la lluvia, nieve o en otras condiciones climáticas rigurosas, utilice una esponja o un paño humedecido con agua caliente y jabón o detergente de uso doméstico para limpiar las ruedas después del uso.





- IT** Rimuovere il passeggino dalla scatola e dal sacchetto di plastica.
- EN** Remove the stroller from box and polybag.
- FR** Retirez la poussette de la boîte et du poly-bag.
- DE** Entnehmen Sie den Kinderwagen der Box und Polybag.
- ES** Retire el cochecito de la caja y la bolsa de plástico.



- IT** Rimuovere il gancio di chiusura.
- EN** Remove the closing hook.
- FR** Retirez le crochet de fermeture.
- DE** Entfernen Sie den Verschlussshaken.
- ES** Retire el gancho de cierre.



- IT** Allargare il passeggino per aprirlo completamente.
- EN** Spread the stroller to fully open.
- FR** Écartez la poussette pour la déplier complètement.
- DE** Klappen Sie den Kinderwagen vollständig auf.
- ES** Ensanche el cochecito para abrirlo completamente.





4

- IT** Montare entrambi i lati della ruota anteriore, ricontrollare se montata bene tirandola nella direzione opposta.
- EN** Assemble both side of the front wheel, double check if assembled well By pull it towards the opposite direction.
- FR** Montez les deux côtés de la roue avant, en contrôlant deux fois si vous l'avez bien assemblé en la tirant dans l'autre sens.



4

- DE** Montieren Sie das Vorderrad auf beiden Seiten und prüfen Sie, ob es gut montiert ist, indem Sie es in die entgegengesetzte Richtung ziehen.
- ES** Ensamble ambos lados de la rueda delantera, compruebe si esté montada correctamente tirando de esta hacia la dirección contraria.



5

- IT** Inserire entrambi i lati della barra frontale nel foro, ricontrollare se assemblato bene tirandolo nella direzione opposta.
- EN** Insert both side of the front gard into the hole to assembled, double check if assembled well by pull it towards the opposite direction.
- FR** Insérez les deux côtés de la protection avant dans le trou de fixation, en contrôlant deux fois si vous l'avez bien monté en le tirant dans l'autre sens.



5

- DE** Führen Sie beide Seiten des vorderen Schutzes in das zu montierende Loch ein und prüfen Sie nochmals, ob er gut montiert ist, indem Sie ihn in die entgegengesetzte Richtung ziehen
- ES** Introduzca ambos extremos de la barra delantera en el hueco para montarla, compruebe si esté montada correctamente tirando de esta hacia la dirección contraria.





6

**IT** Regolare il poggiatesta su e giù tirando il regolatore del poggiatesta.

**EN** Adjust the foot rest up and down by pulling the foot rest adjuster.

**FR** Réglez le repose-jambes et pied de haut en bas en tirant sur son dispositif de réglage.



6

**DE** Passen Sie die Fußstütze nach oben und unten an, indem Sie an der Fußstützenverstellung ziehen.

**ES** Ajuste el reposapiés hacia arriba y abajo empujando la pieza de ajuste del reposapiés.



7

**IT** Tirare il dispositivo di regolazione dello schienale nella direzione opposta per regolare dalla posizione sdraiata a quella seduta.

**EN** Pull the backrest adjuster towards the opposite direction adjust the backrest from lie to sit position.

**FR** Tirez l'adaptateur de réglage du dossier dans l'autre sens, pour mettre le dossier de la position allongée à la position assise.

**DE** Ziehen Sie den Rückenlehneinsteller in die entgegengesetzte Richtung und bringen Sie die Rückenlehne von der Liege- in die Sitzposition.

**ES** Empuje la pieza de ajuste del respaldo hacia la dirección contraria, ajuste el respaldo de la posición recostada a la posición sentada.



7



7





**IT** Tirare verso il basso il regolatore dello schienale per regolare lo schienale dalla posizione seduta alla posizione sdraiata.

**EN** Pull the backrest adjuster downside to adjust the backrest from sit position to lie position.

**FR** Tirez l'adaptateur de réglage dossier vers le bas pour mettre le dossier de la position assise à la position allongée.

**DE** Ziehen Sie den Rückenlehneinsteller nach unten, um die Rücklehne von der Sitzposition in die Liegeposition zu verstellen.

**ES** Empuje hacia abajo la pieza de ajuste del respaldo para ajustar el respaldo de la posición sentada a la posición recostada.



**IT** Abbassare il freno di collegamento per bloccare le ruote posteriori.

**EN** Kick down the link brake to lock the rear wheels.

**FR** Tirez vers le bas le bloc de frein pour verrouiller les roues arrière.

**DE** Treten Sie die Gelenkbremse herunter, um die Hinterräder zu blockieren.

**ES** Empuje hacia abajo la barra de frenado para bloquear las ruedas traseras.



**IT** Sollevare la staffa di collegamento per rilasciare le ruote posteriori.

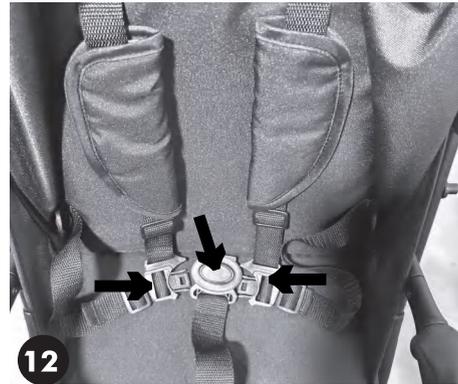
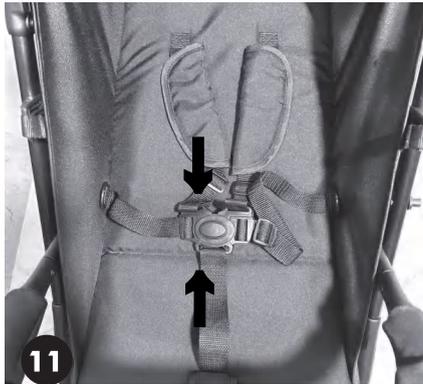
**EN** Kick up the link brake to release the rear wheels.

**FR** Tirez vers le haut le bloc de pour déverrouiller les roues arrière.

**DE** Treten Sie gegen die Gelenkbremse, um die Hinterräder freizugeben.

**ES** Empuje hacia arriba la barra de frenado para soltar las ruedas traseras.





**IT** Premere entrambi i lati della fibbia femmina per rilasciare la cintura di sicurezza.

**EN** Press both side of the female buckle to release the safety belt.

**FR** Appuyez sur les deux côtés de la boucle femelle pour dégager la ceinture de sécurité.

**DE** Drücken Sie auf beide Seiten der Schnalle, um den Sicherheitsgurt zu lösen.

**ES** Presione ambos extremos de la hebilla hembra para desabrochar el cinturón de seguridad.

**IT** Inserire entrambi i lati della fibbia femmina nella fibbia maschio per bloccare la cintura di sicurezza.

**EN** Insert both side of the female buckle into the male buckle to lock the safety belt.

**FR** Insérez les deux côtés de la boucle femelle dans la boucle mâle pour verrouiller la ceinture de sécurité.

**DE** Führen Sie beide Seiten des Buchsenschlosses in das Steckschloss ein, um den Sicherheitsgurt zu verriegeln.

**ES** Introduzca ambos extremos de la hebilla hembra en la hebilla macho para bloquear el cinturón de seguridad.



**IT** Regolare la lunghezza della cintura di sicurezza per adattarla al bambino prima dell'uso.

**ATTENZIONE:  
I BAMBINI DEVONO AVERE SEMPRE LA CINTURA DI SICUREZZA ALLAZZIATA**

**EN** Adjust the length of the safety belt to fit the baby before use.

**WARNING:  
CHILDREN SHOULD ALWAYS WEAR THE SAFETY BELT WHEN USING THE STROLLER!**



**FR** Ajustez la longueur de la ceinture de sécurité pour l'adapter au bébé avant utilisation.

**LES ENFANTS DOIVENT TOUJOURS PORTER LA CEINTURE DE SÉCURITÉ LORSQUE VOUS LES METTEZ DANS LA POUSSETTE !**

**DE** Stellen Sie die Länge des Sicherheitsgurtes vor der Anwendung so ein, dass er dem Baby passt.

**LES ENFANTS DOIVENT TOUJOURS PORTER LA CEINTURE DE SÉCURITÉ LORSQUE VOUS LES METTEZ DANS LA POUSSETTE !**

**ES** Antes del uso, ajuste la longitud del cinturón de seguridad según el tamaño del niño.

**ADVERTENCIA**

**¡EL NIÑO SIEMPRE DEBE LLEVAR EL CINTURÓN DE SEGURIDAD CUANDO ESTÁ DENTRO DEL COHECITO!**



**IT** La cappottina è regolabile come in figura.

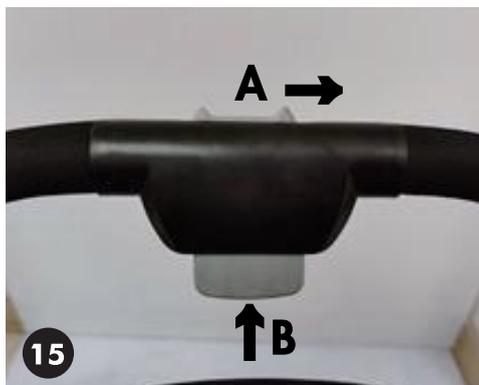
**EN** Canopy is adjustable as above style.

**FR** Vous pouvez régler la capote comme ci-dessus.

**DE** Die Abdeckung ist wie oben beschrieben verstellbar.

**ES** La capota se puede ajustar tal y como muestran las imágenes arriba.





**IT** Utilizzare il pulsante con il pollice A verso la freccia, nel frattempo premere il pulsante B per rilasciare il blocco. Quindi premere il passeggino come mostrato nelle immagini.

**EN** Use your thumb finger push button A towards to arrow in the meantime press button B to release the lock. Then press down the stroller as the pictures shown.

**FR** Avec votre pouce appuyez sur le bouton A vers la flèche tout en pressant le bouton B pour le déverrouillage. Ensuite, appuyez sur le bas de la poussette comme les montrent les images.

**DE** Drücken Sie den Knopf A mit dem Daumen in Pfeilrichtung und drücken Sie gleichzeitig den Knopf B, um die Verriegelung zu lösen. Drücken Sie den Kinderwagen nach unten, wie auf den Abbildungen gezeigt.

**ES** Con el pulgar empuje el botón A hacia la flecha y a la vez pulse el botón B para soltar el bloque. A continuación empuje hacia abajo el cochecito tal y como muestra la imagen.





- IT** Mettere la presa di chiusura per aprire completamente il passeggino.
- EN** Put on the closing hold to fully unfold the stroller.
- FR** Mettre en position de fermeture pour déplier complètement la poussette.
- DE** Legen Sie den Verschlussgriff an, um den Kinderwagen vollständig auszuklappen.
- ES** Para plegar por completo el cochecito coloque el cierre de bloqueo.





MADE IN CHINA

